

SMO/073576/17/DSČ



smovsa65551deb

Stránka č. 1 z 1

dsč 16

45

Vážení,

Tímto žádám o informace dle přílohy.

S pozdravem

Statutární město Ostrava
magistrát - odbor dopravně správních činností

ZPRACOV.	DOSLO	C. DOPOR.
	23 -02- 2017	e-mail
UKL. ZNAK	PŘÍLOHY	POČET LISTŮ
83.1		2
SK. ZN. / LH.	Č. J.	
3/5	43 546	

Magistrátu města Ostravy
Prokešovo nám. 1803/8
729 30 Ostrava

ŽÁDOST O INFORMACE

podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (dále jen „InfZ“)

Touto cestou žádám, abyste mi poskytli následující informace, týkající se řízení o správním deliktu vedeném pod sp. zn. S-SMO/240568/15/DSČ:

1. protokoly z ústního jednání, včetně případných výpovědí svědků,
2. policejní spis v dané věci,
3. soupis správního spisu ve smyslu § 17 odst. 1 správního řádu,
4. podklady, na základě kterých zjišťoval správní orgán pachatele.

Beru na vědomí, že nejsem zmocněncem v tomto řízení. Pokud ale není žadatel o informace ze spisu v daném případě zmocněncem, má na poskytnuté informace i přesto nárok a to v anonymizované podobě, vizte rozsudek Nejvyššího správního soudu ČR ze dne 28. 3. 2008, čj. 3 As 13/2007-75: ...pokud tedy listina obsahuje např. osobní údaje ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, je povinností správního orgánu, nejsou-li jiné zákonné důvody k jejímu odepření, kopii takové listiny žadateli poskytnout, ovšem v anonymizované podobě, tedy v podobě, kde budou na listině uvedené osobní údaje znečitelněny...Z toho důvodu není nutné moji žádost o poskytnutí informací odmítnout.

V řízení o této žádosti, prosím, vždy používejte naší sp. zn. 14931.

S pozdravem

Magistrát města Ostravy
odbor dopravně správních činností

Č. j.: SMO/073576/17/DSČ
Sp. zn.: S-SMO/073576/17/DSČ/2
INF - 45/2017/zák. č. 106/1999 Sb.

V Ostravě dne 2. března 2017

ROZHODNUTÍ

Magistrát města Ostravy, odbor dopravně správních činností, jako povinný subjekt podle ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „povinný subjekt“ a „InfZ“), rozhodl v souladu s ustanovením § 15 odst. 1 InfZ ve spojení s ustanovením § 8a InfZ, o žádosti (dále jen „žadatel“), ze dne 22.02.2017, o poskytnutí informace formou kopie části ze spisového materiálu vedeného pod sp. zn. S-SMO/240568/15/DSČ,

t a k t o:

Žádost žadatele ze dne 22.02.2017, o poskytnutí informace formou kopie části ze spisového materiálu vedeného pod sp. zn. S-SMO/240568/15/DSČ, se částečně odmítá tak, že v kopii požadovaných písemností nebudou poskytnuty informace o jménu a příjmení, adrese bydliště a datu narození dalších osob (svědků).

O d ů v o d n ě n í

Magistrát města Ostravy, odbor dopravně správních činností, obdržel dne 22.02.2017 žádost žadatele podle zákona o svobodném přístupu k informacím o poskytnutí informace formou kopie části ze spisového materiálu vedeného pod sp. zn. S-SMO/240568/15/DSČ, a to protokolu z ústního jednání, včetně případných výpovědí svědků, policejního spisu v dané věci, soupisu správního spisu ve smyslu § 17 odst. 1 správního řádu a podkladů, na základě kterých zjišťoval správní orgán pachatele.

Podle ustanovení § 8a InfZ „poskytne povinný subjekt informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu“. Podle ustanovení § 15 odst. 1 InfZ „pokud povinný subjekt žádosti, byť jen z části nevyhoví, vydá ve lhůtě pro vyřízení žádosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti, případně o odmítnutí části žádosti“. Podle ustanovení § 4 písm. a) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, „osobním údajem je jakákoliv informace týkající se určeného nebo určitelného subjektů údajů“.

Subjekt údajů se považuje za určený nebo určitelný, jestliže lze subjekt údajů přímo či nepřímo identifikovat zejména na základě čísla, kódu nebo jednoho či více prvků, specifických pro jeho fyzickou, fyziologickou, psychickou, ekonomickou, kulturní nebo sociální identitu“. Podle ustanovení § 4 písm. e) zákona č. 101/2000 Sb., je zpracováním osobních údajů mimo jiné též jejich šíření, předávání nebo zveřejňování. Podle ustanovení § 5 odst. 2 tohoto zákona může správce údajů zpracovávat osobní údaje pouze se souhlasem subjektů údajů a bez tohoto souhlasu jen za podmínek stanovených v citovaném usnesení.

Spis sp. zn. S-SMO/240568/15/DSČ obsahuje osobní údaje fyzických osob (v rozsahu jméno, příjmení, datum narození, adresu trvalého pobytu), a to jednak účastníka řízení, svědků, ale i dalších osob, které uvedl účastník řízení, včetně údajů umožňujících identifikaci vozidel a jejich vlastníků. Vzhledem k tomu, že

Magistrát města Ostravy od těchto subjektů nemá souhlas s předáním údajů jiné osobě, a jelikož sdělení těchto osobních údajů není možné ani na základě některého z důvodů uvedených v ustanovení § 5 odst. 2 zákona 101/2000 Sb., je vůči těmto údajům splněn důvod pro částečné odmítnutí žádosti o poskytnutí informací podle ustanovení § 8a InfZ. Magistrát města Ostravy při vydávání tohoto rozhodnutí upřednostnil právo na ochranu osobnosti a osobních údajů podle čl. 10 Listiny základních práv a svobod nad právem na informace podle čl. 17 odst. 5 Listiny. Na základě toho rozhodl Magistrát města Ostravy tak, že žádost o poskytnutí informací v rozsahu osobních údajů obsažených ve spise sp. zn. S-SMO/240568/15/DSČ v souladu s ustanovením § 8a a § 15 odst. 1 InfZ, odmítl. Podklady, na základě kterých došlo ke zjištění pachatele vyplývají z oznámení přestupku Městské policie Ostrava ze dne 03.07.2015. Protokoly z ústního jednání, včetně případných výpovědí svědků nelze poskytnout, jelikož tyto listiny doposud spisový materiál neobsahuje.

Podle ustanovení § 12 InfZ „všechna omezení práva na informace provede povinný subjekt tak, že poskytne požadované informace včetně doprovodných informací po vyloučení těch informací, u nichž to stanoví zákon. Právo odepřít informace trvá pouze po dobu, po kterou trvá důvod odepření“. Z tohoto důvodu byly v kopii spisu znečitelněny osobní údaje a takto upravená kopie je žadateli poskytnuta.

Poučení:

Proti rozhodnutí lze podat podle ustanovení § 16 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím odvolání ve lhůtě 15 dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí ke Krajskému úřadu Moravskoslezského kraje, a to prostřednictvím podání u povinného subjektu - Magistrátu města Ostravy, odboru dopravně správních činností. Patnáctidenní lhůta pro podání odvolání začíná plynout dnem následujícím po dni doručení písemnosti adresátovi, přičemž v případě, kdy adresát nebyl při doručení písemnosti zastížen, a písemnost byla uložena u doručovatele, se podle ustanovení § 24 odst. 1 správního řádu pokládá písemnost za doručenou desátým dnem od data uložení. V souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu má včas podané odvolání odkladný účinek. Podle ustanovení § 82 odst. 2 musí mít podané odvolání náležitosti uvedené v ustanovení § 37 odst. 2 správního řádu, tedy z něj musí být patrné, kdo odvolání činí, proti kterému rozhodnutí směřuje, v jakém rozsahu je napadáno a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy.

„otisk úředního razítka“

Rozdělovník:

1 x spis